

ОБЩЕСТВО М.А. КАСТРЕНА

Целью Общества М.А. Кастрена является установление и укрепление контактов между финнами и народами России, говорящими на родственном финскому уральских языках, а также ознакомление с культурой этих народов в Финляндии и в других странах мира и оказание поддержки в развитии национальных культур и родных языков этих народов для того, чтобы они стали современным средством коммуникации. Свое название общество получило по имени Матиаса Алексантери Кастрен (1813-52), основоположника исследований уральских языков и культур.

Общество М.А. Кастрена основано в Хельсинки 22 января 1990 года. Определяющими условиями, вызвавшими создание общества были глубокие изменения, начавшиеся в России и Восточной Европе в конце 1980-х годов. Эти перемены потребовали установления новых реальных контактов между Финляндией и проживающими в России народами, говорящими на уральских языках. Общество стремится реализовать свою цель совместно с финскими и зарубежными культурными организациями и официальными органами, занимающимися вопросами культуры.

Общество пользуется государственной дотацией. Решения по вопросам, касающимся Общества, принимает правление в составе девяти человек. Они представляют различные сферы: литературу, культуру, науку, средства массовой информации, а также сферы образования и музейного дела.

Общество М.А. Кастрена – общественная организация, членами которой могут быть как финские, так и зарубежные частные лица, а также объединения лиц, заинтересованных в общении с родственными народами.

Деятельность, направленная на поддержку родственных народов

Общество оказывает помощь в издании в России литературы, как учебной, так и художественной, созданной на уральских (в обиходной речи – на финно-угорских) языках, а также содействует подписке на газеты и журналы на национальных языках для школ, библиотек и детских садов.

Кроме этого, Общество содействует в приобретении оборудования для редакций журналов и газет и общественных организаций. Большая часть помощи, оказываемой общественным организациям, идет на проведение в России культурных мероприятий и конгрессов. Радио- и телекомпаниям оказывается помощь в осуществлении программ на национальных языках, прежде всего курсов по изучению родного языка. Общество М. А. Кастрена присуждает премии в области переводов, литературы и журналистики. В Финляндии проводятся специальные учебные мероприятия для редакторов радио и телевидения, работающих на

национальных языках, составителей учебников и представителей общественных организаций.

Общество М.А. Кастрена – являлось в 1994-2012 годах координатором и ответственным исполнителем Финляндской программы поддержки культур финно-угорских народов России, финансируемой Министерством образования и культуры Финляндии. Основными сферами являлись сотрудничество в области образования и средств массовой информации, обмен стипендиатами, сотрудничество в области научных исследований, библиотечного и музейного дела и культурный обмен.

Деятельность Общества в Финляндии и в других странах

Общество М.А. Кастрена проводит мероприятия в форме заслушивания докладов, тематических мероприятий и культурных поездок в регионы проживания родственных народов. Самым значительным мероприятием стал День родственных народов, который ежегодно проводится в сентябре-октябре. Цель этого праздника является ознакомление с уральскими народами, их культурой и современными условиями жизни. Общество М.А. Кастрена предоставляет различные материалы, главным образом, предназначенные для изучения родного языка (передвижные выставки, видеофильмы и звукозаписи). Оно предоставляет специалистов и является посредником при установлении контактов, в частности, в связи с планированием проектов по сотрудничеству в области культуры, образования и обмена специалистами.

Четыре раза в год выходит бюллетень, рассылаемый всем членам Общества и содержащий информацию об актуальных событиях, происшедших в Финляндии и зарубежом. Общество имеет собственные сайты в Интернете и список адресов электронной почты. Составляемый Обществом информационный пакет в Интернете по адресу www.ugri.net обслуживает всех, кто интересуется общей информацией и указывает, где можно найти более подробную информацию.

Общество М.А. Кастрена оказывает помощь своим членам, официальным органам, СМИ, школам и т.д. в распространении информации и приобретении материалов, а также выдает экспертные заключения по вопросам, относящимся к сфере его деятельности.

М.А. Кастрен

известен как первый финский исследователь уральских языков, этнограф и исследователь-путешественник. Основной целью научных экспедиций М.А. Кастрена в северо-западную, западную и южную Сибирь являлось – в духе того времени – установление происхождения финнов. Во время своих путешествий он собрал богатый материал более чем по десяти уральским и другим языкам и народам.

Матиас Александери Кастрен родился 2.12.1813 года. В 1830 году он закончил гимназию и вначале изучал восточные языки, позднее стал изучать финский фольклор. В 1836 году в Хельсинкском университете он сдал экзамен на степень магистра философии.

Свою первую научную экспедицию Кастрен совершил в 1838 году в Лапландию под руководством уездного врача **К.Р. Эрстрёма**. В следующем году он направился в финскую и российскую Карелию, где собирал лингвистические и этнографические материалы к толкованиям рун эпоса «Калевала» и написал диссертацию по тождественности именного склонения в финском, эстонском и лопарском языках *De affinitate declinationum in lingua Fennica, Esthonica et Lapponica*. В 1840 году Кастрен был назначен на должность доцента по кафедре финского языка и языков других Северных стран. В 1841 году был завершён перевод эпоса «Калевала» на шведский язык. В 1841–1842 годах Кастрен, вместе с **Элиасом Лённрутом**, известным собирателем рун «Калевалы», провёл научную экспедицию в финскую, норвежскую и российскую Лапландию, в пределах северной части Финляндии, Норвегии и западной части Кольского полуострова, а также в Беломорскую Карелию. Во время научной экспедиции 1842–1844 годов, организованной Академией наук Санкт-Петербурга, Кастрен выступал в качестве эксперта по лингвистике, собирал материалы по самодийскому и коми языкам. В 1845 году он опубликовал научную работу об исторической фонетике в лопарском языке *Om Accentens inflytande i Lappska språket*, составил грамматику языка коми и начал исследование марийского языка. Самую значительную научную экспедицию Кастрен в 1845–49 годах совершил через Казань в Сибирь к самодийцам. Во время экспедиции он завершил составление грамматики марийского языка, исследовал хантыйский язык и народ, изучал жизнь татар, эвенков и бурят, побывал также и в Китае. В 1849 году им была опубликована грамматика хантыйского языка и в 1850 году диссертация о личных окончаниях алтайских языков *De affixis personalibus linguarum altaicarum*.

В 1850 году Матиас Александери Кастрен женился на **Ловисе Тенгстрём**. В следующем году в семье родился единственный ребенок, сын **Роберт**. В том же году Кастрен был назначен на учрежденную в Хельсинкском университете должность профессора финской филологии. В этой должности он пробыл недолго, и скончался 7.5.1852 года.

Исследовательская и преподавательская деятельность М.А. Кастрена была настолько обширной, что и сегодня можно считать, что большая часть отечественных наук (в том числе языковедение и этнография) получила свое первоначальное развитие в Финляндии во времена М.А. Кастрена, и именно Кастрен был основоположником этих наук. Итоги исследований Кастрена опубликованы в

двенадцати томах под названием *Nordische Reisen und Forschungen von Dr. M. Alexander Castrén* (1853-1862 гг.)

LOGO

В графическом логотипе Общества М.А. Кастрена изображена гагара, которая обитает во всех регионах, пройденных Кастреном. Хвостовая часть плавающей в воде птицы символизирует Уральские горы, а шея, в свою очередь, реки Обь и Енисей, так как маршруты научных экспедиций проходили по Уральским горам и по берегам Оби и Енисея. Водоплавающая птица в целом символизирует «народ водяной птицы», олицетворяя уральские этносы, которые изучал Кастрен.

ОБЩЕСТВО М.А. КАСТРЕНА

Адрес для посетителей: Mariankatu 7 A (5-ый этаж), Хельсинки
Почтовый адрес: M. A. CASTRÉNIN SEURA, PL 242, 00171 Helsinki, Финляндия

Тел.: +358 9 135 7820, 9 622 2784

Факс: +358 9 622 2315

www.helsinki.fi/jarj/macastren/

www.ugri.net